

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號三式第卷三十三第報新) Tuesday 18 January 1972 (Vol. 33 No. 223 Page 1)

表目價費報

郵寄每月二元七毛五	零售每份一毛五
全年三十三元	
半年十六元五毛	
季八元二毛五	
派報每月二元五毛	
全年三十元	
半年十五元	
季七元五毛	

年七〇九一於創者導先之報日大漢公報
門約特訊報期之社訊通等社衆合，社聞新大加

中國人體育員「友誼第一」比賽次之

【奧太瓦加訊】全加業餘體育總會主席約翰遜尼及董事高爾斯尼，於昨日在渥太華舉行會議，討論在明年四月間，在渥太華舉行「友誼第一」比賽次之問題。約翰遜尼表示，這項比賽是中國人對體育的貢獻，也是中國人對體育的貢獻。這項比賽是中國人對體育的貢獻，也是中國人對體育的貢獻。這項比賽是中國人對體育的貢獻，也是中國人對體育的貢獻。

上議院發表科學政策研究報告

加國經濟前途

面臨嚴重抉擇

【奧太瓦加訊】上議院科學政策委員會今日發表研究報告，指出加國在未來十年內，將面臨嚴重的經濟抉擇。報告指出，加國在未來十年內，將面臨嚴重的經濟抉擇。報告指出，加國在未來十年內，將面臨嚴重的經濟抉擇。報告指出，加國在未來十年內，將面臨嚴重的經濟抉擇。

火車輾過竟無事

【奧太瓦加訊】一名十四歲的男童，昨日在渥太華被火車輾過，竟無事。男童在火車軌道上玩耍時，被一列火車輾過，但並未受傷。男童在火車軌道上玩耍時，被一列火車輾過，但並未受傷。

男軍在鐵軌道上

【奧太瓦加訊】一名十四歲的男童，昨日在渥太華被火車輾過，竟無事。男童在火車軌道上玩耍時，被一列火車輾過，但並未受傷。男童在火車軌道上玩耍時，被一列火車輾過，但並未受傷。

中國參加防污會議

【奧太瓦加訊】中國已決定參加在蘇聯舉行的防污會議。中國代表團將於下月前往莫斯科參加會議。中國代表團將於下月前往莫斯科參加會議。

蘇聯捷克決定退出

【奧太瓦加訊】蘇聯捷克決定退出防污會議。捷克斯拉夫代表團已表示，他們將退出在莫斯科舉行的防污會議。捷克斯拉夫代表團已表示，他們將退出在莫斯科舉行的防污會議。

日本豐田汽車公司

首批卡車運銷中國。日本豐田汽車公司表示，他們將首批卡車運銷中國。日本豐田汽車公司表示，他們將首批卡車運銷中國。

美機羣施廣泛轟炸

【西貢電】美國飛機昨日對北越境內之軍事目標進行廣泛轟炸。美國飛機對北越境內之軍事目標進行廣泛轟炸。

英人歐洲共同市場

今晨已經完成合約。英國與歐洲共同市場成員國之間的合約，今日已經完成。英國與歐洲共同市場成員國之間的合約，今日已經完成。

機場指揮員全面罷工

迫使兩千五百人停工。機場指揮員全面罷工，導致兩千五百名員工停工。機場指揮員全面罷工，導致兩千五百名員工停工。

加航公司大事裁員

【奧太瓦加訊】加航公司昨日宣佈裁員。加航公司昨日宣佈裁員。加航公司昨日宣佈裁員。

紐芬蘭省長辭職

【紐芬蘭省訊】紐芬蘭省長昨日宣佈辭職。紐芬蘭省長昨日宣佈辭職。紐芬蘭省長昨日宣佈辭職。

埃及內閣部長調動

【開羅電】埃及內閣部長昨日發生調動。埃及內閣部長昨日發生調動。埃及內閣部長昨日發生調動。

工業部長轉任總理

【開羅電】埃及工業部長昨日轉任總理。埃及工業部長昨日轉任總理。埃及工業部長昨日轉任總理。

保守黨將組新政府

【紐芬蘭省訊】保守黨昨日宣佈將組新政府。保守黨昨日宣佈將組新政府。保守黨昨日宣佈將組新政府。

美法兩國合作破獲

最大尼古丁走私網。美法兩國合作破獲最大尼古丁走私網。美法兩國合作破獲最大尼古丁走私網。

英人歐洲共同市場

今晨已經完成合約。英國與歐洲共同市場成員國之間的合約，今日已經完成。英國與歐洲共同市場成員國之間的合約，今日已經完成。

機場指揮員全面罷工

迫使兩千五百人停工。機場指揮員全面罷工，導致兩千五百名員工停工。機場指揮員全面罷工，導致兩千五百名員工停工。

加航公司大事裁員

【奧太瓦加訊】加航公司昨日宣佈裁員。加航公司昨日宣佈裁員。加航公司昨日宣佈裁員。

紐芬蘭省長辭職

【紐芬蘭省訊】紐芬蘭省長昨日宣佈辭職。紐芬蘭省長昨日宣佈辭職。紐芬蘭省長昨日宣佈辭職。

埃及內閣部長調動

【開羅電】埃及內閣部長昨日發生調動。埃及內閣部長昨日發生調動。埃及內閣部長昨日發生調動。

工業部長轉任總理

【開羅電】埃及工業部長昨日轉任總理。埃及工業部長昨日轉任總理。埃及工業部長昨日轉任總理。

保守黨將組新政府

【紐芬蘭省訊】保守黨昨日宣佈將組新政府。保守黨昨日宣佈將組新政府。保守黨昨日宣佈將組新政府。

案炸爆生發區雲南

爆炸全車汽輛兩停房車。雲南地區發生爆炸案，導致兩輛汽車和兩輛房車停損。雲南地區發生爆炸案，導致兩輛汽車和兩輛房車停損。

焚傷老華僑不治逝世

【雲南訊】一名老華僑昨日因焚傷不治逝世。該名老華僑在雲南地區居住，因不慎被火燒傷，經送醫救治後不治逝世。

三名雜誌推銷員

詐騙老人一生積蓄。三名雜誌推銷員在雲南地區詐騙老人，騙取其一生積蓄。三名雜誌推銷員在雲南地區詐騙老人，騙取其一生積蓄。

十六歲女離家出走

竟因吸毒過量而死。一名十六歲少女在雲南地區離家出走，因吸毒過量而死。一名十六歲少女在雲南地區離家出走，因吸毒過量而死。

運木工人車禍受傷

法官判獲賠款六萬。一名運木工人在雲南地區發生車禍受傷，法官判獲賠款六萬。一名運木工人在雲南地區發生車禍受傷，法官判獲賠款六萬。

法官判獲賠款六萬

【雲南訊】一名運木工人在雲南地區發生車禍受傷，法官判獲賠款六萬。一名運木工人在雲南地區發生車禍受傷，法官判獲賠款六萬。

放工時過橋下大雨

六輛汽車連環相撞。放工時過橋下大雨，導致六輛汽車連環相撞。放工時過橋下大雨，導致六輛汽車連環相撞。

有線巴士突然意外

電桿失効阻礙交通。有線巴士在雲南地區發生意外，因電桿失効阻礙交通。有線巴士在雲南地區發生意外，因電桿失効阻礙交通。

少陰病三日

二四七

生產過度更枯竭

業 銀 託 信 兆 億
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENOE STREET EAST, VANCOUVER 4, B C
 PHONE: 685-3935

香港滙兌快捷妥當
 定期 一年期五厘七五
 三年期七厘
 五年期七厘
 活期 四厘
 七厘 每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息

壹切存款有政府保障萬無壹失
 由星洲一至星洲五
 每日上午九時半至下午五時半

經理黃宗振 副經理爾玉漢

【下】
(洪豪)

【下轉左上欄】

（港訊）涉嫌謀殺親夫之婦人吳

(未完)

警方展開調查研究

PH

新，其中一耗兩睡房，每

當

並擁有自己修理全部機具，請到
電話 872-5838 或 437-6632 日夜應

...the ...

所創大書

倚天屠龍記

金庸著

不知是何門派，你也不用知道我的名字。」

張三喃喃道：「圓真？圓真？從沒聽見過少林派中有個圓真。」

他不知你姓張，不該知道名字，他也不知你的門派姓張，如此看來，他確是不知你姓張，那便罷了，自稱數年功力，助你打通奇經八脈，倒確是一番好意了。」

張三又問少林九陽功的口訣，無忌自第一式「掌訣」背起，背至第三式「掌托天門」，張三手背當世武學第一高人，一聽之下，便知這些簡單的訣，中藏著無窮奧妙，那圓真傳與他的，自是少林九陽功無疑。

「圓真傳與我的，自是少林九陽功無疑。」

梁龍記

承接土木大小工程

梁龍記承接土木大小工程，內外油漆，新舊裝修，改建屋頂，及天棚，換正鋼窗，修補水喉，及各種建築工程，價格公道，歡迎垂詢。

地址：卑詩山打根六三〇號 電話：二五四、三三〇六 或 二五四、三三〇六

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理：老幼人壽壽險、各種火燭保險、買賣營業經紀、會計文房事務、填報入息稅紙、中西契約文件

新創

珠江荔枝、珠江苦瓜、珠江蓮藕、珠江銀魚、豆豉鰱魚、天壇波蘿

生晒茶干、廈門米粉、廈門粉、江門粉、江門河粉、上海年糕

「圓真傳與我的，自是少林九陽功無疑。」

張三喃喃道：「圓真？圓真？從沒聽見過少林派中有個圓真。」

他不知你姓張，不該知道名字，他也不知你的門派姓張，如此看來，他確是不知你姓張，那便罷了，自稱數年功力，助你打通奇經八脈，倒確是一番好意了。」

張三又問少林九陽功的口訣，無忌自第一式「掌訣」背起，背至第三式「掌托天門」，張三手背當世武學第一高人，一聽之下，便知這些簡單的訣，中藏著無窮奧妙，那圓真傳與他的，自是少林九陽功無疑。

周名紹

會計辦事處

Richard M. Chow & Co.

130 East Pender Street, Vancouver 4, B.C.

683-5768

李偉運

李偉運運輸公司

專運送貨、搬運、香港移民出入行李、及家具什物搬運，有大貨房代客存貯。

電話：683-2111 或 683-2062

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow

601 Main St.

遺囑、代辦各類文件、代辦各類文件

電話：MU. 1-6513

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM

137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

Phone: 682-1514

經濟時菜、雲吞粥麵、星期美點、龍鳳禮餅

每逢星期四、停市一天

馬君

馬君君

快修可錄、收費特廉

電話：八七九、式七八五

廣珍

廣珍

70 PENDER ST., F. VANCOUVER 4, B.C.

684-3743 684-4822

MAIN DRUG LTD.

MAIN DRUG LTD.

434 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話：MU 4-8684

WING WING CO., LTD.

WING WING CO., LTD.

430-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C.

電話：254-7241

明達

明達

承接木工油漆

電話：876-4740

中醫余健漢

中醫余健漢

廣東中醫學院畢業

電話：六八八、五一八九

昌昌油漆

昌昌油漆

承接各式大小工程

電話：六八七、四〇九四

新美味

新美味

新邊麵點

電話：八七九、式七八五

WING WING CO., LTD.

WING WING CO., LTD.

430-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C.

電話：254-7241

建興建築公司

建興建築公司

承接裝修工程

電話：8-3422

周愛權

周愛權

精配各種隱形眼鏡

電話：685-5938

Harry James Agencies Ltd.

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KERREN ST., MU 4-1877

旅館生意出賣

旅館生意出賣

此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，餘款銀期，意欲營斯業者請到吳國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

吳國華辦事處啟

永隆銀行

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務

電話：254-7241

德深公司

德深公司

1-2/3 BEAN SPONTS DICKSAM LIMITED

324 Alexander Street, Vancouver 4, B.C.

電話：681-8614

周愛權

周愛權

精配各種隱形眼鏡

電話：685-5938

旅館生意出賣

旅館生意出賣

此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，餘款銀期，意欲營斯業者請到吳國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

吳國華辦事處啟

行銀路資大拿加

行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada

Main St. Hastings, Vancouver B.C.

永隆銀行

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務

電話：254-7241

。 瑟 瑟 。

我簡直連日記也不願寫了，我消生這匪懈，也怕在這本生命的記錄上留下這種陽心的淚痕！

真不幸啊，我的，祥的煩感果然不曾欺騙我，誰說上帝是仁慈呢？

翠 玉
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.
Tel 694 3525

有 做 有
香港名師
特別小菜
南北美占
僑胞服務
享口福
打牙祭

豆
角

首批船上女侍應
今日出海

航空公司早已普遍聘請女性担任在航機上的侍應工作，稱爲空中小姐，即侍應生，日本於年前譽世界航業史上爲上海員的新員後，香港在今天，亦首次出現船上女侍應生，則屬創舉。

「珊瑚公主」號本來是巴西一家輪船公司旗下的豪華郵輪，在巴西至歐洲航線上是著名的「莉莉奧甸娜公主」號一九六二年西班牙船廠建造完竣下水，去年六月被香港太古公司購下，中國航業公司購入，

離港，下週抵達橫濱，時候，便得面臨考驗，但她們均表示有信心。

「珊瑚公主」號今日離港的時候，船上除二位女領事和兩位女護士外，有四位侍應生及歌手，和二十四位女侍應生，她們分別在拉斯維加斯，倫敦酒吧，和月光廳等輪班担任女侍應工作，并担任整理客房的服務，人數幾乎超過男性侍應生，但在二百八十名船上工作人員中，她們只佔一個較少的數字，不過即會成爲全船旅客的解語花。

改裝，經過整年的「打扮」後，今日揚帆出海時有如新船的风采。該輪排水量約三萬噸，船長達四百七十八呎，闊六十二呎，由船底龍骨至船艙共高二十七呎三吋，相等於一幢二十七層高的摩天大廈，船上可容乘客四百八十名，電影院亦有坐位二百五十三個，船上設備包括游泳池等應有盡有，妙妙的是設有麻雀枱的休憩室，也有牌檯，適合中日人士及外國遊客的需要。原來日本人竹戰之風頗為熾盛。

今年五月間，「珊瑚公主」便公開招聘年青貌美的女侍應生，受訓後下輪

新春大貢獻

(一) 十式年新，闊地段，土庫全部完成，近展覽會，首開試還價五千元

(二) 廿五年石米地，一廳三房，土庫有遊樂室，開價一萬九千九

(三) 每月生意四千以上小型業店，一廳兩房居住，平租長批，無費

(四) 西臨大雜貨店，每月生意萬餘元，利潤優厚，上乘設備。

詳情請問：伍澤森

住家電話：式五三、三八八一
實業公司：六八式、五式八四

董事 王華進 林瑞和

[illegible]

埠中埠 — 煤油鎮
BARKERVILLE INN
淘金城酒家
106 Water St., Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 685-1144
本酒家裝
修工程
現已告竣
定於元
月十五日
(星期六)
卜吉開張
營業各界
僑胞光顧
無任歡迎

單房二個另三聯房出租

什貨店自賣

宜炒鑊一名

宜經驗西厨一名

每禮拜做五天，工金優給 有自由車為
合，如意者請來面議：北雲一四三西三
街 JASMINE INN 恕不接電話

逢星期六、星期日、茶市
名師精製各式點心
粥粉麵飯同時供應
經銷各式精美餅食
加工特製西騎馬
本酒樓點心餅食部
由香港名師朱垣基主理

大量海鮮·水貨運到
 新鮮鮫魚 金黃紅三 塘虱鰻魚 崇魚鮫
 白倉生魚 鮮心魚仔 冰霜明蝦 大肉鮮魷
 板魷手頭 板離手仔 紅芽芋仔 泮塘蓮
 大沙田柚 大肉菜菔 沙坪粉葛 上海蘿
金山牌臘腸
亞洲牌白米
 美味牌蘇梅醬
豉油包仔
特價推銷，歡迎選購。

Woodwards

活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身材。

這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。

活活百貨公司仕女便服部在二樓。

購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。

歡迎光臨選購。

◎哀謝

社人痛於一九七一年十月十七日正午 十時在墨哥華中央醫院逝世同月廿三 日運回沙省山汝允棺儀館享壽九十歲 緣於廿三日午時在協和教堂舉行喪 禮出殯臨下 叩蒙至親戚友誼誼等惠賜 輓花圈并親臨執紼素成致哀隆情萬 分均感盛此哀謝	關榮楫 關榮芳 關勤賢 關樹贊 馮培嫻 林佩英 廖占倫 周順鴻 伍堅 侯佩 家 每廿元 關文輝合夥三元 關榮隆合夥 老黃 每式元	美國羅省胡特榮夫人合家 廿五元
--	--	-----------------

孤哀女 瑞娥 適黃門

孫媳 胡氏
曾男 孫鴻銳 鴻鈞
式日（星期三），由弟承頂生意，繼
營業，工作精良，價錢相宜，歡迎各

女婿黃楊潤
外孫男煥喜
外孫女絮秀冰心冰鏡
一律優待。
本店主人鄭享福

（購價）
關勤銘合家五十元
關勤美合家廿元
位於埤外區，有三睡房住宿。
電話 3904001

45 W. PENDER ST., 62 W. HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B. C. PHONE: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴張營業共開十一間，向蒙華友光顧，不勝感激。茲爲利便起見，特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，電爐，霜櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，椅，床，地毯，其他各種傢俱俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

2381 E. HASTINGS (Near Nanaimo)

一月十九星期五 晚上七時半 獻映

二十 四

最新轟動影壇 彩潤銀幕奇情武俠巨片

黑白傘 雷鳴 張鵬 主演

香港自設戲院環映。一定好片。打得兇狠。真個嚇得魂飛魄散。劍劍綽綽。的確超絕越羣。密陣密機最妙。堅固一切武俠巨片。

同場加映：彩色潤銀幕文藝巨片

我女若蘭 唐寶雲 主 演 葛香亭

票價：成人一元五毛 學生一元二五 小童五毛

代售戲票處：一片門東街式七四號大華肉食公司

55(1) Main St. Vancouver 4, B. C.

電話：681-8531

年節盛大酬賓：

另有特價商品供應：

銀油食品，茶葉土產，輕工業品，
國產成葯，磁器碗碟，一律九折。

大白兔奶糖每罐一元，珠打牌香瓜每四罐九毛
天蔴花生每磅四角九分，珠打蛋卷每六包一元
陳皮夾心懸子每包九角五分，金蛋夾心懸子每包九
角五分，煙燻鮫魚三十一元，豆豉鮫魚三十一元。

歡迎僑胞們參觀選購！

(星期日照常)

園口出租
列治文區，六英畝，有約

七年新三睡房
苑
DIO
over 4, B. C.
打街東
謹定於元月八日(星期六)開張營業，專售名

屋兩座，以饋隨唐入瓜菜。

爲宜，據舊聞
有意經營農業
BOOKS
der St., Va
華三號樓
唱片，留聲帶，租書
環球叢書，文房用具

式五三六商洽。
關口地址：1171 No. 5 Rd.

Richmond, B. C.
南
NANC
123B. E.
地址：
光顧
黃南施敬啓

全間屋出租
兩睡房廳，廚房浴廁，土
面有火廿七呎。電話八七

土庫三房一廳出租

定期於一九七二年元月廿三日（星期日）下午一點 在該會禮堂，舉行新舊職員工代典禮，并治潔茗餉，希各男女新舊職員，屆時踴躍踴躍臨助慶，共同歡云。

在一九七一年底，「日航」國際飛行藍圖，以不重複飛行里數計，已達拾萬四千三百拾四六公里。該數字可繞地球四週，較一九七〇年增加二千四百卅四公里。

（未完）

假髮製造家宜僱女工
官數名女工，用手一繫髮，有經驗者，亦可訓練。電話 982-5831 接洽。

Lotus T
420 COLUMBIA ST.
TEL: (416) 591-1111

安達旅運社
邱龍鄧

瑞文
文清
錫琛
啓

三萬一千九百元。
▲活倫街，新改修，全自設備，四睡房住宅，地
約好，近田仔梳及一條左右，收價二萬六千九
百元，首期底。
▲溫乃步乃磨街，四睡房住宅 三十三尺面積
，裏面雅潔，有土庫，開價只二萬三千九百，
商可即見。等